

France-Saint-Germain-en-Laye: Repair and maintenance of plant

OJ S 161/2013 21/08/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Mindef/SGA/DCSID/DRG IDF

Postal address: Établissement du service d'infrastructure de la défense «Île-de-France», 8 avenue du Président Kennedy

Town: Saint-Germain-en-Laye Cedex

Postal code: 78102

Country: France

Contact person: Chef de la section maintenance

For the attention of: Mme Baret-Begin

E-mail: marie-therese.baret-begin@intradef.gouv.fr

Telephone: +33 139213144

Fax: +33 139212830

Internet address(es):Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Saclay (91) DGA/Essai des propulseurs maintien en condition opérationnelle des moyens de levage.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Saclay (91) – DGA – CEPR, 91400

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Saclay (91)

DGA/essai des propulseurs

Maintien en condition opérationnelle des moyens de levage

II.1.6. CPV code(s)

45259000 Repair and maintenance of plant, 42414000 Cranes, mobile lifting frames and works trucks fitted with a crane

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

le marché prend en compte les besoins d'exploitation et de maintenance de niveaux 0 à 4 au sens de la norme afnor fd x 60-000, des moyens de levage du site de DGA essais propulseurs.

Les prestations sont réparties en 2 postes:

— poste 1: forfait annuel commandés par bon de commande comprenant les prestations forfaitaires (tâches définies aux paragraphe 6.1.1 du CCTP):

– d'exploitation et de maintenance préventive, fourniture des pièces et main-d'oeuvre comprises,

– de mise à disposition de masses modulaires pour les essais sous charge,

– de prestation de préparation et conduite des appareils de levage,

– de maintenance corrective dans la limite du seuil* suivant, par opération de maintenance corrective:

- durée d'intervention inférieure ou égale à 1 journée,

- coût des pièces à remplacer inférieur ou égal à 400 EUR HT ,

– de soutien technique (assistance technique centrale, remise de devis, exigences de management, livrables...),

— poste 2: prestations hors forfait (tâches définies aux paragraphe 6.1.2 du CCTP) faisant l'objet de bons de commande sur la base du Bordereau des prix unitaire (BPU).

* seuil: une opération de maintenance corrective d'une durée d'intervention supérieure ou égale à 1 journée ou nécessitant le remplacement d'un ETH (Ensemble de pièces techniquement homogène: cf. définition de l'article 1-2 du CCAP) d'un coût total de pièces à remplacer & à 400 EUR HT n'est pas comprise dans le forfait en poste 1.

II.2.2.

Information about options

Options: yes

Description of options: — la durée du marché est conclue pour une durée d'un an et pourra faire l'objet de reconductions annuelles sans toutefois dépasser la durée maximale de 4 années,

— estimation de la valeur totale des acquisitions pour l'ensemble de la durée du marché:

fourchette: entre 301 003,34 et 468 227,42 en EUR HT (la valeur annuelle des bons de commandes est comprise entre 75 250,83 EUR HT et 117 056,85 EUR HT),

— le présent fera l'objet de l'émission de bons de commandes au fur et à mesure des besoins,

— l'option est constituée par la reconduction éventuelle du marché chaque année. La reconduction du marché pourra par conséquent intervenir au maximum 3 fois.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

le marché est à prix mixtes. Ils sont révisables. Le mode de règlement est le virement. Le délai de paiement est de trente jours conformément à l'article 98 du Code des marchés publics. Le financement est assuré par les crédits d'infrastructure du ministère de la Défense.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

les candidats pourront soumissionner pour l'ensemble du marché sous la forme juridique de leur choix.

Néanmoins, en cas de groupement conjoint:

les entreprises candidates désigneront un mandataire commun. Chaque co-traitant exécute une ou plusieurs interventions et le mandataire du groupement assure la coordination. Chaque entrepreneur du groupement peut être un seul entrepreneur ou un groupement d'entrepreneurs solidaires.

Le mandataire devra être solidaire de ses co-traitants pour ses obligations contractuelles à l'égard du pouvoir adjudicateur en ce qui concerne l'exécution du marché.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: l'examen des candidatures s'effectuera conformément à l'article 52 du Code des marchés publics. Les candidats devront avoir réalisé des prestations similaires dans les 3 dernières années.

Le candidat doit avoir visité les lieux.

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les candidats fourniront:

- l'imprimé DC 1 (intégralement renseigné) et l'imprimé Dc2 (intégralement renseigné ou avec les attestations sur l'honneur et renseignements conformes aux articles 44 et 45 du Code des marchés publics),
 - un extrait K-Bis,
 - les pouvoirs de la personne habilitée à engager la société,
 - dans le cas où le candidat est en redressement judiciaire, une copie du jugement.
- Copie des attestations d'assurance permettant de couvrir les risques professionnels.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: les candidats fourniront:

- l'imprimé DC 1 (intégralement renseigné) et l'imprimé Dc2 (intégralement renseigné ou avec les attestations sur l'honneur et renseignements conformes aux articles 44 et 45 du Code des marchés publics),
 - un extrait K-Bis,
 - les pouvoirs de la personne habilitée à engager la société,
 - dans le cas où le candidat est en redressement judiciaire, une copie du jugement.
- Copie des attestations d'assurance permettant de couvrir les risques professionnels.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

les entreprises candidates produiront :

Les justificatifs de qualification suivants :

- déclaration indiquant les effectifs moyens du candidat pour chacune des trois dernières années,
- liste de prestations ou des principaux services effectués au cours des 3 dernières années de nature et d'importance équivalente, indiquant l'année et le bénéficiaire public ou privé, l'objectif de cette liste étant d'attester de la compétence du candidat à réaliser la prestation,
- indication des titres d'étude et professionnels des responsables de prestations de services de même nature que celle du présent marché.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

13-012-MLY

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.10.2013 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

— la valeur annuelle des bons de commandes est comprise entre 75 250,83 EUR (HT) et 117 056,85 EUR (HT),

— par conséquent, le montant minimal sur les quatre années sera de 301 003,34 (HT) et le montant maximal sera de 468 227,42 EUR (HT),

— compte tenu des interventions sur le site, la visite des lieux est obligatoire. Le candidat se verra remettre une attestation de visite des lieux signée qui devra obligatoirement être jointe à

l'offre sous peine de nullité de celle-ci.

La visite des lieux se fait sur rendez-vous. Le candidat devra s'adresser à:

DGA / Essai Propulseur USID de Montlhéry/Antenne de Saclay

10 rue Jean Rostand

91895 Orsay

M. Fege Daniel, chargé d'affaires: daniel.fege@dga.defense.gouv.fr – tél.: +33 169850405
ou

M. Brunet Michel, chef d'antenne: michel-c.brunet@dga.defense.gouv.fr – tél.: +33 169850283,

— la durée du marché est de douze (12) mois à compter de sa date de notification, reconductible trois (3) fois par reconduction expresse envoyée par lettre recommandée avec avis de réception au moins un (1) mois avant la date anniversaire du marché. La durée du marché ne pourra pas excéder quatre (4) ans,

— la notification du bon de commande du forfait annuel (poste 1) de la 1ère période vaut début d'exécution du marché,

— la personne habilitée à représenter le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de notifier des commandes avant le terme du marché dont l'exécution se poursuivrait au-delà de la date de fin de marché. La durée d'exécution de ces bons de commande ne devra pas excéder deux mois par rapport à la date de fin de marché,

— le DCE peut être retiré en ligne sur le site www.marches-publics.gouv.fr,

— les offres seront transmises sous plis clos contenant une enveloppe avec la candidature et l'offre par tout moyen permettant d'assurer la confidentialité à l'adresse de l'organisme acheteur,

— les offres devront être remises, contre récépissé, avant la date et heure limites indiquées sur la page de garde du présent règlement de consultation,

— si elles sont envoyées par la poste, elles seront adressées par pli recommandé avec avis de réception postal, et devront parvenir à destination avant ces mêmes date et heure limites indiquées à la "section achats maintenance" de l'organisme acheteur.

Horaires d'ouverture: du lundi au vendredi: 9:00 à 11:00 – 13:30 à 16:00,

— soit par voie électronique sur le site de la plate-forme des achats de l'état (Place) à l'adresse suivante: www.marches-publics.gouv.fr.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 20.8.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Greffe du Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles Cedex

Postal code: 78011

E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 130211119

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: ESID IDF

Postal address: Établissement du service d'infrastructure de la défense Île-de-France, cellule contentieux, base des loges, 8 avenue Président Kennedy, BP 40202

Town: Saint-Germain-en-Laye Cedex

Postal code: 78102

E-mail: aurelie.rousseau@intrade.gov.fr

Telephone: +33 139212740

Fax: +33 139212830

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.8.2013